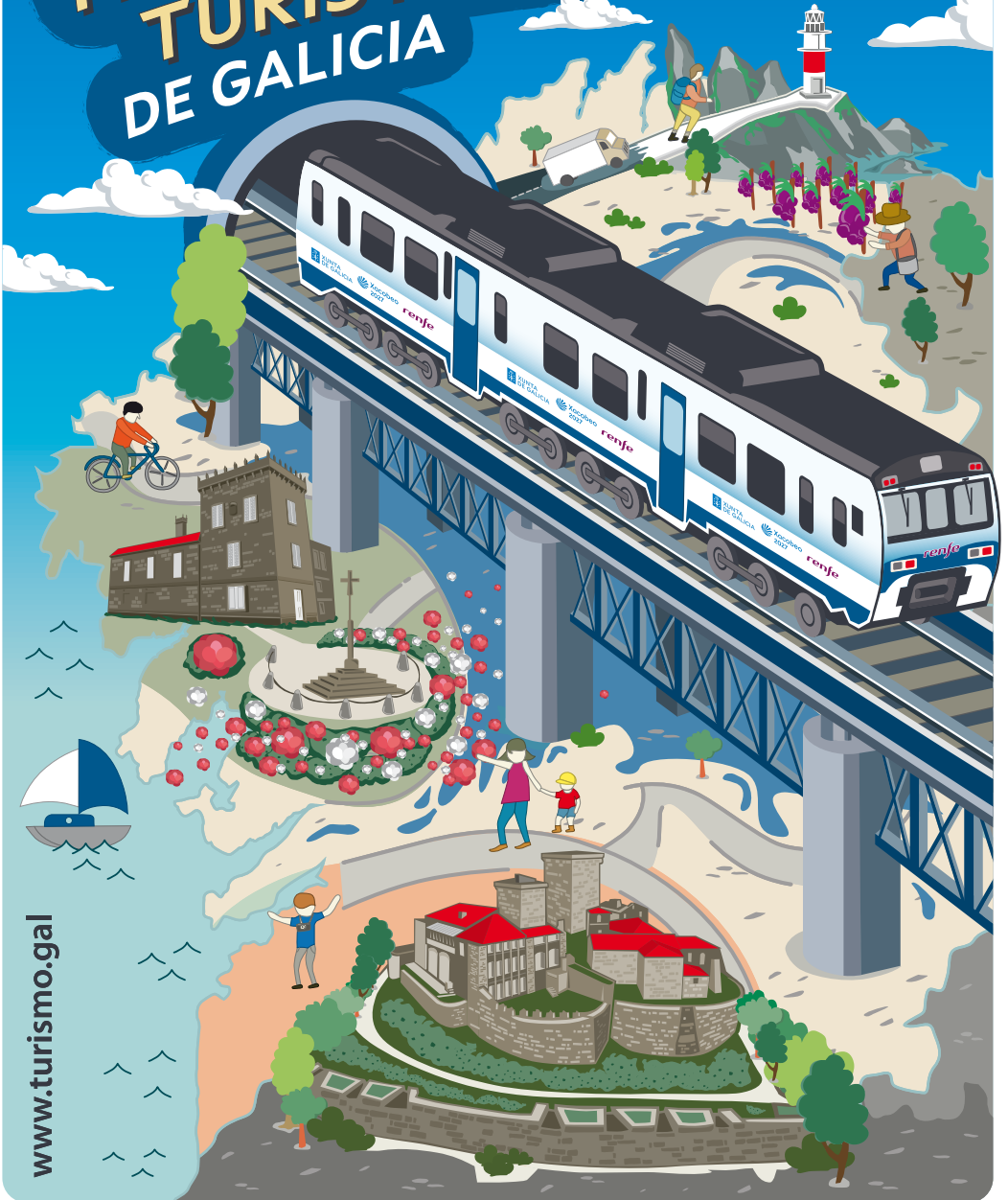


TRENS TURÍSTICOS DE GALICIA

TRENS
TURÍSTICOS
TOURIST
TRAINS



www.turismo.gal

PREZOS PRECIOS PRICES

ADULTO / ADULTS 50 € *	NEN@ (de 3 a 13 anos) / NIÑ@ (de 3 a 13 años) CHILDREN (from 3 to 13 years) 25€ *
* Válidos para compras en Internet. O resto de canales de venda poden estar suxeitos a un incremento por gastos de xestión. * Válidos para compras en Internet. El resto de canales de venta pueden estar sujetos a un incremento por gastos de gestión. * Valid for on-line purchases. All other sales channels can be subject to an increase for handling charge.	
GRUPOS / GROUPS (10 ou máis adultos) / (10 o más adultos) / (10 or more adults)	15% desconto / descuento / discount

RESERVA E COMPRA DOS BILLETES

En despachos de billetes de calquera estación de Renfe.

Na web www.renfe.es.
En axencias de viaxe concertadas con Renfe.

Máis información en www.renfe.es ou no tel.: 912 555 912

**RESERVAS E VENDA
TELEFÓNICA
912 320 320**

RESERVA Y COMPRA DE LOS BILLETES

En las taquillas de cualquier estación de Renfe.

En la web www.renfe.es.
En agencias de viaje concertadas con Renfe.

Más información en www.renfe.es o en el tel.: 912 555 912

**RESERVAS Y VENTA
TELEFÓNICA
912 320 320**

BOOKING AND BUYING TICKETS

At the ticket office at any Renfe station.

Via website www.renfe.es.
Travel Agencies collaborating with Renfe.

Further information on www.renfe.es or at tel: +34 912 555 912

**TELEPHONE SALES
AND BOOKING
912 320 320**



ACHEGAMENTOS / ACERCAMIENTOS GRATUITOS / FREE CONNECTIONS

TREN / TRAIN	DESDE / FROM	A / TO
FAROS* *EN BUS IDA E VOLTA / EN BUS IDA Y VUELTA / BY BUS ROUND TRIP	A CORUÑA	FERROL
PAZOS E XARDÍNS	A CORUÑA	SANTIAGO DE COMPOSTELA
RIBEIRA SACRA SIL	SANTIAGO DE COMPOSTELA	OURENSE
	VIGO	
RIBEIRA SACRA MIÑO	SANTIAGO DE COMPOSTELA	OURENSE
	VIGO	
VALDEORRAS E RIBEIRA SACRA	SANTIAGO DE COMPOSTELA	OURENSE
	VIGO	
RÍAS BAIXAS	A CORUÑA	SANTIAGO DE COMPOSTELA
O RIBEIRO E RÍAS BAIXAS	SANTIAGO DE COMPOSTELA	OURENSE
	VIGO	
MONTERREI	SANTIAGO DE COMPOSTELA	OURENSE
	VIGO	
MOSTEIROS	A CORUÑA	SANTIAGO DE COMPOSTELA
	VIGO	
RUTA DOS QUEIXOS* *IDA EN TREN, REGRESO EN BUS/ONE WAY BY TRAIN, RETURN BY BUS	SANTIAGO DE COMPOSTELA	A CORUÑA
TREN DAS MARIÑAS* *IDA EN TREN, REGRESO EN BUS/ONE WAY BY TRAIN, RETURN BY BUS	SANTIAGO DE COMPOSTELA	A CORUÑA
EXPERIENCIA MEGA E A CORUÑA DE 1906 *DE/FROM VIGO PARA EN/STOPS IN PONTEVEDRA - SANTIAGO DE COMPOSTELA	OURENSE	SANTIAGO DE COMPOSTELA

SUXEITOS Á EXISTENCIA DE PRAZAS DISPOÑIBLES. OBRIGATORIO INDICAR A ORIXE NO MOMENTO DE ADQUISICIÓN DO BILLETE. POR INTERNET, SELECCIONAR A ORIXE NO DESPREGABLE. POR OUTRAS CANLES, INFORMAR DA ORIXE DESEXADA.

SUJETOS A EXISTENCIA DE PLAZAS DISPONIBLES. OBLIGATORIO INDICAR EL ORIGEN EN EL MOMENTO DE ADQUISICIÓN DEL BILLETE. POR INTERNET, SELECCIONAR EL ORIGEN EN EL DESPLEGABLE. POR OTROS CANALES, INFORMAR DEL ORIGEN DESEADO.

SUBJECT TO EXISTENCE OF PLACES AVAILABLE. IT IS ESSENTIAL TO INDICATE THE ORIGIN AT THE BOOKING. BY INTERNET, SELECT THE ORIGIN IN THE SCROLL. BY OTHER SALES CHANNELS, INFORM ABOUT YOUR PREFERENCE.



TRENS TURÍSTICOS DE GALICIA

Turismo de Galicia proponche unha viaxe nos trens turísticos, nos que descubrir distintos recunchos do país. Dos cantís da costa norte ás terras do sur, bañadas polos ríos Sil, Miño ou Támega, onde os viñedos son os protagonistas. Visitarás adegas, queixerías, xardíns ou mesmo unha plantación de té. Viaxarás ao pasado de Galicia paseando por centros históricos, castelos ou castros. A bordo de barcos ou catamaráns percorrerás as nosas rías ou os cañóns da Ribeira Sacra.



Descubre Galicia
doutro xeito!

TRENS TURÍSTICOS DE GALICIA

Turismo de Galicia te propone un viaxe en los trens turísticos, y descubrir distintos rincones del país. De los acantilados de la costa norte a las tierras del sur, bañadas por los ríos Sil, Miño o Támega, donde los viñedos son los protagonistas. Visitarás bodegas, queserías, jardines o incluso una plantación de té. Viajarás al pasado de Galicia recorriendo centros históricos, castillos o castros. A bordo de barcos o catamaranes surcarás nuestras rías o los cañones de la Ribeira Sacra.



¡Descubre Galicia
de otra manera!

TOURIST TRAINS IN GALICIA

Turismo de Galicia offers you a trip on tourist trains, where you can discover different corners of the country. From the cliffs of the north coast to the southern lands, bathed by the Sil, Miño and Támega rivers, where vineyards take centre stage. You will visit wineries, cheese factories, gardens and even a tea plantation. You will travel back in time in Galicia, visiting historic centres, castles and hill forts. On board boats or catamarans, you will sail our estuaries or the canyons of the Ribeira Sacra.



Discover Galicia
in a different way!

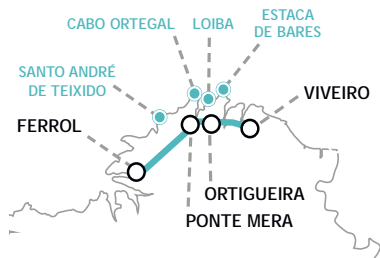


RUTA DOS FAROS

RUTA DE LOS FAROS LIGHTHOUSES ROUTE

A **Ruta dos Faros** levarate ata a **serra da Capelada**, visitando o **cabo Ortegal**, **Vixía Herbeira** e os seus cantís, dos máis altos da Europa continental, e o **santuario de Santo André de Teixido**. Pola tarde percorrerás a pé as rúas de **Viveiro**. A xornada finalizará achegándote á **Estaca de Bares**, o extremo setentrional da Península Ibérica e aos famosos cantís de **Loiba**. Natureza e paisaxe sorprendentes.

La **Ruta de los Faros** te llevará hasta la **sierra de A Capelada**, visitando el **cabo Ortegal**, **Vixía Herbeira** y sus acantilados, de los más altos de la Europa continental, y el santuario de **Santo André de Teixido**. Por la tarde recorrerás a pie las calles de **Viveiro**. La jornada finalizará acercándote a la **Estaca de Bares**, extremo septentrional de la península Ibérica, y a los famosos acantilados de **Loiba**. Naturaleza y paisaje sorprendentes.



The **Lighthouse Route** will take you to the **A Capelada** mountain range, visiting **Cape Ortegal**, **Vixía Herbeira** and its cliffs, some of the highest in continental Europe, and the sanctuary of **Santo André de Teixido**. In the afternoon you will walk through the streets of **Viveiro**. The day will end with a visit to **Estaca de Bares**, the northernmost point of the Iberian Peninsula, and the famous cliffs of **Loiba**. Surprising nature and landscape.

TEMPO LIBRE PARA XANTAR / TIEMPO LIBRE PARA ALMORZAR

FREE TIME FOR LUNCH: VIVEIRO (14:15 - 16:15 aprox.)



RUTA POLOS PAZOS E XARDÍNS HISTÓRICOS DE GALICIA

RUTA POR LOS PAZOS Y JARDINES HISTÓRICOS DE GALICIA

ROUTE AROUND THE HISTORIC PAZOS AND GARDENS OF GALICIA

Nesta xornada convidámoste a coñecer tres xardíns que forman parte do Itinerario Europeo dos Xardíns Históricos así como da Ruta da Camelia de Galicia. En primeiro lugar achegarémonos ao **Pazo Quintero da Cruz**, co seu xardín e casa do té. Seguidamente iremos a **Soutomaio** co seu Castelo rodeado de camelias e árbores exóticas como sequoias ou araucarias. Despois do xantar (libre) en Arcade, visitaremos o xardín do **Pazo de Rubianes**, en Vilagarcía de Arousa, onde as camelias son as raíñas, acompañadas de criptomeras , alcanfores ou freixos.

En esta jornada te invitamos a conocer tres jardines que forman parte del Itinerario Europeo de los Jardines Históricos, así como de la Ruta de la Camelia de Galicia. En primer lugar, nos acercaremos al **Pazo Quintero da Cruz**, con su jardín y casa del té. Seguidamente iremos a **Soutomaio** con su Castillo rodeado de camelias y árboles exóticos como secuías o araucarias. Después del almorzar (libre) en Arcade, visitaremos el jardín del **Pazo de Rubianes**, en Vilagarcía de Arousa, donde las camelias son las reinas, acompañadas de criptomeras, alcanfores o fresnos.



On this day trip, we invite you to discover three gardens that form part of the European Route of Historic Gardens, as well as the Galician Camellia Route. First, we will visit the **Pazo Quintero da Cruz**, with its garden and tea house. Next, we will go to **Soutomaio** with its castle surrounded by camellias and exotic trees such as sequoias and araucarias. After lunch (not included) in Arcade, we will visit the garden of the **Pazo de Rubianes**, in Vilagarcía de Arousa, where camellias reign supreme, accompanied by cryptomeria, camphor and ash trees.



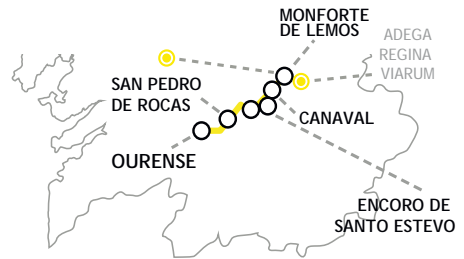
RUTA DO VIÑO DA RIBEIRA SACRA (RÍO SIL)

RUTA DEL VINO DE LA RIBEIRA SACRA (RÍO SIL)

A RIBEIRA SACRA WINE ROUTE (SIL RIVER)

Viaxa aos mares interiores de Galicia e mergúllate na maxia, na arte e a paisaxe da **Ribeira Sacra**. Nesta ruta percorrerás viñedos e saborearás os seus viños na adega **Regina Viarum**, miradoiro sobre o río Sil. Despois do xantar embarcarás nun **catamarán** para percorrer as súas augas, encaixadas nun espectacular cañón. Rematarás a xornada visitando o **mosteiro de San Pedro de Rocas**, un dos máis antigos de Galicia, escavado directamente na montaña.

Viaja a los mares interiores de Galicia y sumérgete en la magia, en el arte y en el paisaje de la **Ribeira Sacra**. En esta ruta recorrerás viñedos y saborearás sus vinos en la bodega **Regina Viarum**, mirador sobre el río Sil. Después de comer embarcarás en un **catamarán** para recorrer sus aguas, encajadas en un espectacular cañón. Finalizarás la jornada visitando el **monasterio de San Pedro de Rocas**, uno de los más antiguos de Galicia, excavado directamente en la montaña.



Travel to the inland seas of Galicia and immerse yourself in the magic, art and landscape of the **Ribeira Sacra**. On this route you will travel through vineyards and taste its wines at the **Regina Viarum** winery, a viewpoint overlooking the river Sil. After lunch you will embark on a **catamaran** to travel along its waters embedded in a spectacular canyon. You will end the day visiting the **monastery of San Pedro de Rocas**, one of the oldest in Galicia, carved directly into the mountain.

TEMPO LIBRE PARA XANTAR / TIEMPO LIBRE PARA ALMORZAR

FREE TIME FOR LUNCH: MONFORTE DE LEMOS (13:40 - 15:30 aprox.)



RUTA DO VIÑO DA RIBEIRA SACRA (RÍO MIÑO) RUTA DEL VINO DE LA RIBEIRA SACRA (RÍO MIÑO) A RIBEIRA SACRA WINE ROUTE (MIÑO RIVER)

Nesta ruta descubrirás outra **Ribeira Sacra**, menos coñecida, pero igual de abraiante. Pola mañá visitarás o **mosteiro das Bernardas**, onde poderás adquirir a súa repostería. De seguido achegaraste ao **Ecomuseo de Arxeriz**, espazo no que se xuntan etnografía, historia e natureza. Pola tarde gozarás das verdes ladeiras e viñedos que enmarcan o río Miño no denominado “cabo do mundo” a bordo dun **catamarán**. Finalmente, degustarás os viños da zona na **adega Vía Romana**, situada nunha casa señorial do século XVI, con espectaculares vistas do val.

En esta ruta descubrirás outra **Ribeira Sacra**, menos conocida, pero igual de asombrosa. Por la mañana visitarás el **monasterio de las Bernardas**, donde podrás adquirir su repostería. A continuación, te acercará al **Ecomuseo de Arxeriz**, espacio en el que se juntan etnografía, historia y naturaleza. Por la tarde disfrutarás de las verdes laderas y viñedos que enmarcan el río Miño en el denominado “cabo do mundo” (fin del mundo) a bordo de un **catamarán**. Finalmente, degustarás los vinos de la zona en la **bodega Vía Romana**, ubicada en una casa señorial del siglo XVI, con espectaculares vistas del valle.



On this route you will discover another **Ribeira Sacra**, less known, but just as amazing. In the morning you will visit the **Bernardas monastery**, where you can buy its confectionery. Then you will visit the **Ecomuseum of Arxeriz**, a place where ethnography, history and nature come together. In the afternoon you will enjoy the green hillsides and vineyards that frame the Miño river in the so-called “cabo do mundo” (end of the world) **on board a catamaran**. Finally, you will taste the wines of the area at the **Vía Romana winery**, located in a 16th century manor house, with spectacular views of the valley.



RUTA DOS VIÑOS DA RIBEIRA SACRA E DE VALDEORRAS RUTA DE LOS VINOS DE LA RIBEIRA SACRA Y DE VALDEORRAS A RIBEIRA SACRA AND VALDEORRAS WINES ROUTE

Con este tren chegaraste ao territorio das **Denominacións de Orixe Ribeira Sacra e Valdeorras**. Embarcarás nun **catamarán** dende o que gozarás do espectacular cañón do río Sil. Xa na comarca de Valdeorras degustarás os seus viños na **adega A Coroa** e chegaraste ata o **santuario das Ermidas**, xoia do barroco galego, situado nunha contorna natural de grande beleza, no estreito val do río Bibei. Por último, coñecerás **Os Peares**, localidade a caballo de dúas provincias e catro concellos, no que visitarás o seu museo ferroviario.

Con este tren te acercarás al territorio de las **Denominaciones de Origen Ribeira Sacra y Valdeorras**. Embarcarás en un **catamarán** desde el que disfrutarás del espectacular cañón del río Sil. Ya en la comarca de Valdeorras degustarás sus vinos en la **bodega A Coroa** y te acercarás al **santuario de As Ermidas**, joya del barroco gallego, situado en un entorno natural de gran belleza, en el estrecho valle del río Bibei. Por último, conocerás **Os Peares**, localidad dividida entre 2 provincias y 4 municipios, en el que visitarás su museo ferroviario.



This train will take you to the **Ribeira Sacra and Valdeorras Designations of Origin**. You'll board a **catamaran** from which you'll enjoy the spectacular Sil river canyon. Once in the region of Valdeorras, you will taste its wines at the **A Coroa winery** and visit the **santuario of As Ermidas**, a jewel of Galician Baroque architecture, located in a natural setting of great beauty in the narrow valley of the river Bibei. Finally, you will visit **Os Peares**, a town divided between 2 provinces and 4 municipalities, where you will visit its railway museum.

TEMPO LIBRE PARA XANTAR / TIEMPO LIBRE PARA ALMOZAR

FREE TIME FOR LUNCH: A RÚA (BUS 1: 13:40-15:10 / BUS 2: 15:00 - 16:30 aprox.)





RUTA DO VIÑO RÍAS BAIXAS

RUTA DEL VINO RÍAS BAIXAS RÍAS BAIXAS WINE ROUTE

Esta ruta vaite levar polas terras da **Denominación de Orixe Rías Baixas**, visitando en primeiro lugar a adega do **Pazo Baión**, da subzona do Salnés, onde degustarás os seus viños. A continuación, darás un paseo a pé polo conxunto monumental de **Fefiñáns**, na vila de **Cambados**. Despois de xantar en **Vigo** (libre) embarcarás para realizar un **percorrido pola ría**, desembarcando na fermosa **illa de San Simón**, e descubrirás historias de trovadores, batallas e novelas.

Esta ruta te levará por terras de la **Denominación de Origen Rías Baixas**, visitando en primer lugar la bodega **Pazo Baión**, de la subzona de O Salnés, donde degustarás sus vinos. A continuación, darás un paseo a pie por el conjunto monumental de **Fefiñáns**, en la villa de **Cambados**. Después de comer en **Vigo** (libre) embarcarás para realizar un **recorrido por la ría**, desembarcando en la preciosa **isla de San Simón**, y descubrirás historias de trovadores, batallas y novelas.



This route will take you through the lands of the **Rías Baixas Denomination of Origin**, visiting first the **Pazo Baión** winery, in the subzone of **O Salnés**, where you will taste its wines. Then, you will take a walk through the monumental complex of **Fefiñáns**, in the town of **Cambados**. After lunch in **Vigo** (free) you will embark for a tour of the estuary, disembarking on the beautiful **island of San Simón**, and you will discover stories of troubadours, battles and novels.



RUTA DOS VIÑOS DO RIBEIRO - RÍAS BAIXAS

RUTA DE LOS VINOS DE O RIBEIRO- RÍAS BAIXAS

RÍAS BAIXAS AND O RIBEIRO WINES ROUTE

Esta ruta ten por eixe o río Miño, visitando en primeiro lugar a **adega Señorío de Rubiós**, onde degustarás os seus viños do Condado, sub-zona da **Denominación de Orixe Rías Baixas**. A viaxe continuará en **Ribadavia**, capital do **Ribeiro**, achegándote ao **Museo do Viño de Galicia** situado na Reitoral de Santo André de Camporredondo. A continuación retrocederás máis de vinte séculos no tempo no castro de **San Cibrao de Las**, un dos maiores de Galicia. Finalizarás a xornada visitando a estación de **Santa Cruz de Arrabaldo**, convertida en museo.

Esta ruta tiene por eje el río Miño, visitando en primer lugar la **bodega Señorío de Rubiós**, donde degustarás sus vinos de O Condado, sub-zona de la **Denominación de Origen Rías Baixas**. El viaje continuará en **Ribadavia**, capital de **O Ribeiro**, acercándote al **Museo do Viño de Galicia**, situado en la rectoral de Santo André de Camporredondo. A continuación, retrocederás máis de veinte siglos en el tiempo en el **castro de San Cibrao de Las**, uno de los mayores de Galicia. Finalizarás la jornada visitando la estación de **Santa Cruz de Arrabaldo**, convertida en museo.



This route is centred on the river Miño, visiting first the **Señorío de Rubiós winery**, where you will taste its wines from O Condado, a sub-area of the **Rías Baixas Designation of Origin**. The trip will continue in **Ribadavia**, capital of **O Ribeiro**, taking you to the **Museo do Viño de Galicia**, located in the rectory of Santo André de Camporredondo. Then you will go back more than twenty centuries in time at the **San Cibrao de Las** hillfort, one of the largest in Galicia. You will end the day visiting the **Santa Cruz de Arrabaldo** station, which has been converted into a museum.

TEMPO LIBRE PARA XANTAR / TIEMPO LIBRE PARA ALMOZAR
FREE TIME FOR LUNCH: RIBADAVIA (14:10-16:00 aprox.)



RUTA DO VIÑO MONTERREI

RUTA DEL VINO MONTERREI MONTERREI WINE ROUTE

Nesta viaxe gozarás dunha paisaxe pouco coñecida de camiño ata Laza. Despois visitarás as terras da **Denominación de Orixe Monterrei**, degustando os seus viños na **adega Gargalo** e percorrendo a acrópole do **castelo de Monterrei**. Pola tarde pasearás polas rúas da histórica vila de **Allariz**, e visitarás o Ecoespazo do Rexo, onde degustarás os seus queixos. A continuación, unha parada en **Xunqueira de Ambía** e descubrir a xoia da súa colexiata románica. O día rematará na estación de **Baños de Molgas**, convertida en museo, albergue e restaurante.

En este viaxe gozarás de un paisaje poco conocido camino de Laza. Después visitarás las tierras de la **Denominación de Origen Monterrei**, degustando sus vinos en la **bodega Gargalo** y recorriendo la acrópolis del **castillo de Monterrei**. Por la tarde pasearás por las calles de la histórica villa de **Allariz**, y visitarás el **Ecoespazo do Rexo**, donde degustarás sus quesos. A continuación, una parada en **Xunqueira de Ambía** y descubrir la joya de su colegiata románica. El día finalizará en la estación de **Baños de Molgas**, convertida en museo, albergue y restaurante.



On this trip you will enjoy a little known landscape on your way to Laza. Then you will visit the lands of the **Monterrei Denomination of Origin**, tasting its wines at the **Gargalo winery** and visiting the acropolis of the **Monterrei castle**. In the afternoon you will stroll through the streets of the historic town of **Allariz**, and visit the **Ecoespazo do Rexo**, where you will taste its cheeses. Then, a stop in **Xunqueira de Ambía** and discover the jewel of its Romanesque collegiate church. The day will end at **Baños de Molgas** station, which has been converted into a museum, hostel and restaurant.

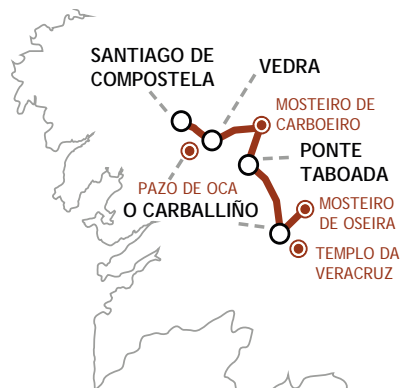


RUTA DOS MOSTEIROS

RUTA DE LOS MONASTERIOS MONASTERIES ROUTE

Con esta ruta entrarás no corazón de Galicia, visitando primeiro o chamado “Versalles galego”, o **Pazo de Oca**, onde deixarte perder nos seus espectaculares xardíns. Seguidamente arte e natureza fúndense no **mosteiro de Carboeiro**, situado nun recuncho agochado do río Deza. No **Carballiño** visitarás o seu monumento senlleiro, o templo da Vera Cruz. A xornada finalizará achegándote ao **mosteiro cisterciense de Oseira** e a súa impresionante sala capitular.

Con esta ruta te adentrarás en el corazón de Galicia, visitando primero el llamado “Versalles gallego”, el **Pazo de Oca**, donde dejarte perder en sus espectaculares jardines. Seguidamente, arte y naturaleza se funden en el **monasterio de Carboeiro**, situado en un rincón escondido del río Deza. En **O Carballiño** visitarás su monumento más singular, el templo de la Vera Cruz. La jornada finalizará acercándote al **monasterio cisterciense de Oseira** y su impresionante sala capitular.



With this route you will enter the heart of Galicia, visiting first the so-called "Galician Versailles", the **Pazo de Oca**, where you can lose yourself in its spectacular gardens. Next, art and nature merge in the **monastery of Carboeiro**, located in a hidden corner of the river Deza. In **O Carballiño** you will visit its most singular monument, the Vera Cruz temple. The day will end with a visit to the **Cistercian monastery of Oseira** and its impressive chapterhouse.

TEMPO LIBRE PARA XANTAR / TIEMPO LIBRE PARA ALMOZAR
FREE TIME FOR LUNCH: **O CARBALLIÑO** (14:15-16:25 aprox.)





RUTA DOS QUEIXOS DE GALICIA

RUTA DE LOS QUESOS DE GALICIA GALICIAN CHEESE ROUTE

Nesta ruta percorrerás tres das catro denominacións de orixe dos queixos de Galicia. En primeiro lugar, achegaraste ata **Sobrado dos Monxes** para coñecer a **Casa do Queixo**, onde degustarás o queixo de Tetilla e Arzúa-Ulloa. A seguinte parada será a queixería **Don Crisanto**, en Vilalba co seu queixo San Simón da Costa. Tras xantar (libre) en **Lugo**, descubrirás o proxecto de ecoagroturismo de **Arqueixal**, en Albá (Palas de Rei) co queixo Arzúa-Ulloa como produto estrela.

En esta ruta recorrerás tres de las cuatro denominaciones de origen de los quesos de Galicia. En primer lugar, te acercarás hasta **Sobrado dos Monxes**, para conocer la **Casa do Queixo**, donde degustarás el queso de Tetilla y Arzúa-Ulloa. La siguiente parada será la quesería **Don Crisanto**, en Vilalba con su queso San Simón da Costa. Tras el almuerzo (libre) en **Lugo** descubrirás el proyecto de ecoagroturismo de **Arqueixal**, en Albá (Palas de Rei) con el queso Arzúa-Ulloa como producto estrella.



On this route you will visit three of the four designations of origin of Galician cheeses. First of all, you will go to **Sobrado dos Monxes**, to visit the **Casa do Queixo**, where you will taste Tetilla and Arzúa-Ulloa cheese. The next stop will be the **Don Crisanto** cheese factory in Vilalba with its San Simón da Costa cheese. After lunch (free) in **Lugo** you will discover the eco-agrotourism project of **Arqueixal**, in Albá (Palas de Rei) with Arzúa-Ulloa cheese as the star product.

TEMPO LIBRE PARA XANTAR / TIEMPO LIBRE PARA ALMORZAR
FREE TIME FOR LUNCH: LUGO (14:10-16:00 aprox.)

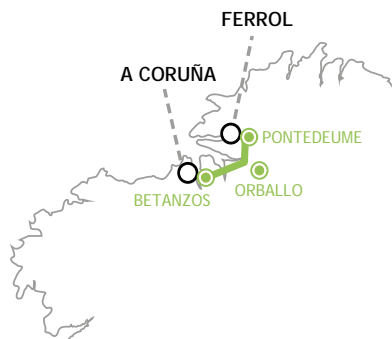


RUTA DAS MARIÑAS

RUTA DE AS MARIÑAS AS MARIÑAS ROUTE

O tren levaranos dende A Coruña ata Ferrol polas **Mariñas e Terras do Mandeo**, Reserva da Biosfera. A primeira parada será **Betanzos**, unha das capitais do antigo Reino de Galicia, da que visitarás o centro histórico. A continuación descubrirás as instalacións de **Orballo** en Paderne, que conta cunha plantación de té. O tren achegarate a **Ponte deume**, coa súa torre e ponte medieval, símbolos da vila. A xornada rematará en **Ferrol**, cun **paseo en barco pola súa ría**, defendida polos castelos da Palma e de San Felipe, e un paseo polo barrio da Madalena, do período da Ilustración.

El tren nos llevará desde A Coruña hasta Ferrol por **As Mariñas e Terras do Mandeo**, Reserva de la Biosfera. La primera parada será **Betanzos**, una de las capitales del antiguo Reino de Galicia, de la que visitarás su centro histórico. A continuación descubrirás las instalaciones de **Orballo** en Paderne, que cuenta con una plantación de té. El tren te acercará a **Ponte deume**, con su torreón y puente medieval, símbolos de la villa. La jornada finalizará en **Ferrol**, con un **paseo en barco por su ría**, defendida por los castillos de A Palma y San Felipe, y un paseo por el barrio de A Madalena, del período de la Ilustración.



The train will take us from A Coruña to Ferrol through **As Mariñas e Terras do Mandeo**, a Biosphere Reserve. The first stop will be **Betanzos**, one of the capitals of the ancient Kingdom of Galicia, where you will visit its historic centre. Then you will discover the facilities of **Orballo** in Paderne, which has a tea plantation. The train will take you to **Ponte deume**, with its medieval tower and bridge, symbols of the town. The day will end in **Ferrol**, with a **boat trip along the estuary**, defended by the castles of A Palma and San Felipe, and a stroll through the Enlightenment-period neighbourhood of A Madalena.



RUTA EXPERIENCIA MEGA E A CORUÑA DE 1906

RUTA EXPERIENCIA MEGA Y A CORUÑA DE 1906

ROUTE EXPERIENCE MEGA AND A CORUÑA 1906

Neste tren viaxarás ata **Á Coruña** para coñecela dun xeito diferente. Volverás no tempo ata 1906, da man dun guía moi especial. Nese ano naciá unha das empresas máis recoñecidas do país: Estrella Galicia. Terás a oportunidade de coñecer o seu museo **MEGA** e vivir unha experiencia inmersiva nas súas instalacións, rematando a visita cunha degustación de cervexa e produtos galegos. Pola tarde, achegaraste ata **Abegondo** e descubrirás dous dos elementos básicos para a elaboración da cervexa: a auga do encoro de **Cecebre** e o lúpulo, cultivo que está en pleno proceso de recuperación e expansión nesta comarca das Mariñas.

En este tren viajarás hasta **A Coruña** para conocerla de una manera diferente. Regresarás en el tiempo hasta 1906, de la mano de un guía muy especial. En ese año nació una de las empresas más reconocidas del país: Estrella Galicia. Tendrás la oportunidad de conocer su museo **MEGA**, y vivir una experiencia inmersiva en sus instalaciones, finalizando la visita con una degustación de cerveza y productos gallegos. Por la tarde, te acercarás a **Abegondo** y descubrirás dos de los elementos básicos para la elaboración de la cerveza: el agua del embalse de **Cecebre** y el lúpulo, cultivo que está en pleno proceso de recuperación y expansión en esta comarca de As Mariñas.



On this train you will travel to **A Coruña** to get to know it in a different way. You will go back in time to 1906, accompanied by a very special guide. In that year, one of the most renowned companies in the country was born: Estrella Galicia. You will have the opportunity to visit its **MEGA** museum and live an immersive experience in its facilities, ending the visit with a tasting of beer and Galician products. In the afternoon, you will visit **Abegondo** and discover two of the basic elements for the production of beer: the water from the **Cecebre** reservoir and hops, a crop that is in the process of recovery and expansion in this region of As Mariñas.

TEMPO LIBRE PARA XANTAR / TIEMPO LIBRE PARA ALMORZAR
FREE TIME FOR LUNCH: **A CORUÑA** (14:30-16:30 aprox.)



CALENDARIO DE SAÍDAS (SÁBADOS)

CALENDARIO DE SALIDAS (SÁBADOS)

CALENDAR OF DEPARTURES (SATURDAYS)

2026

33 SAÍDAS

33 SALIDAS

33 DEPARTURES

- | | | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| F FAROS (6) | B RIAS BAIXAS (2) | RM RIBEIRA SACRA MIÑO (3) | P PAZOS E XARDINS (2) |
| AM AS MARINHAS (2) | CF CAMELIAS EN FLOR (2) | M MONTERREI (2) | R O RIBEIRO-RIAS BAIXAS (1) |
| ME MEGA E A CORUÑA DE 1906 (1) | QU RUTA DOS QUEIXOS (2) | MO MOSTEIRO (2) | RS RIBEIRA SACRA SIL (6) |
| V VALDEORRAS/RIBEIRA SACRA (2) | | | |

		MARZO / MARZO / MARCH																														
ORIXE ORIGEN ORIGIN*		D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
SANTIAGO								CF																								

		XUÑO / JUNIO / JUNE																															
ORIXE ORIGEN ORIGIN*		L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
FERROL							F																										
SANTIAGO																																	
OURENSE																																	

		XULLO / JULIO / JULY																															
ORIXE ORIGEN ORIGIN*		X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
FERROL																																	
SANTIAGO																																	
OURENSE																																	

		AGOSTO / AGOSTO / AUGUST																															
ORIXE ORIGEN ORIGIN*		S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
FERROL																																	
SANTIAGO																																	
OURENSE																																	
A CORUÑA																																	
VIGO																																	

		SETEMBRO / SEPTIEMBRE / SEPTEMBER																															
ORIXE ORIGEN ORIGIN*		M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
FERROL																																	
SANTIAGO																																	
OURENSE																																	
A CORUÑA																																	

		OUTUBRO / OCTUBRE / OCTOBER																															
ORIXE ORIGEN ORIGIN*		J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
A CORUÑA																																	

*** Consultar achegamentos/ Consultar acercamientos / Check the connection trains**



Un bono que permite utilizar os trens en Galicia a un prezo moi especial (máis información en www.turismo.gal).

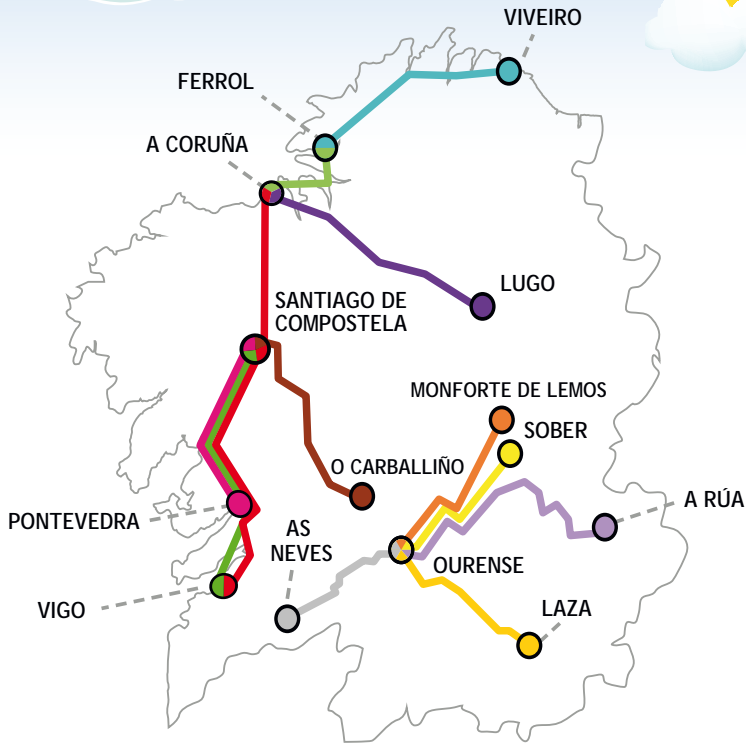
Un bono que permite utilizar los trens en Galicia a un precio muy especial (máis información en www.turismo.gal).

A pass that allows you to use trains in Galicia at a very special price (more information at www.turismo.gal).

Edición: Turismo de Galicia

Edición: Turismo de Galicia

Published by: Turismo de Galicia



- 1** FAROS
- 2** PAZOS E XARDÍNS
- 3** RIBEIRA SACRA SIL
- 4** RIBEIRA SACRA MIÑO
- 5** VALDEORRAS-RIBEIRA SACRA
- 6** RÍAS BAIXAS
- 7** O RIBEIRO - RÍAS BAIXAS
- 8** MONTERREI
- 9** MOSTEIROS
- 10** RUTA DOS QUEIXOS
- 11** AS MARIÑAS
- 12** RUTA EXPERIENCIA MEGA E A CORUÑA DE 1906